



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

*Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas*

**2010/0372(COD)**

4.3.2011

**\*\*\*I**

## **PRANEŠIMO PROJEKTAS**

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos reglamento (EB) Nr. 378/2007 nuostatos dėl tiesioginių išmokų savanoriško moduliavimo įgyvendinimo pagal bendrąją žemės ūkio politiką taisyklių  
(COM(2010)0772 – C7-0013/2011 – 2010/0372(COD))

Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

Pranešėja: Britta Reimers

### ***Procedūrų sutartiniai ženklai***

- \* Konsultavimosi procedūra
- \*\*\* Pritarimo procedūra
- \*\*\*I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- \*\*\*II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- \*\*\*III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

### ***Teisės akto projekto pakeitimai***

Parlamento padaryti teisės akto projekto pakeitimai žymimi ***pusjuodžiu kursyvu***. Paryškimas *paprastu kursyvu* parodo atitinkamiems skyriams tas teisės akto projekto vietas, kurias siūloma taisyti rengiant galutinį tekstą (pvz., tekste tam tikra kalba paliktas akivaizdžias klaidas ar praleistas vietas). Pasiūlytiems tokio pobūdžio pakeitimams reikalingas atitinkamų skyrių sutikimas.

Su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, susijusio pakeitimo antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis. Perimtos esamo teisės akto nuostatų, kurias Parlamentą nori iš dalies keisti, nors jos nepakeistos teisės akto projekte, dalys žymimos ***pusjuodžiu*** šriftu. Išbrauktos tokių nuostatų teksto dalys žymimos laužtiniais skliaustais: [...].

## TURINYS

	<b>Psl.</b>
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS.....	5
AIŠKINAMOJI DALIS .....	10



## EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos reglamento (EB) Nr. 378/2007 nuostatos dėl tiesioginių išmokų savanoriško moduliavimo įgyvendinimo pagal bendrąją žemės ūkio politiką taisyklių (COM(2010)0772 – C7-0013/2011 – 2010/0372(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2010)0772),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 43 straipsnio 2 dalį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C7-0013/2011),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
  - atsižvelgdamas į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>1</sup>,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 55 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Žemės ūkio ir kaimo plėtros komiteto pranešimą (A7-0000/2011),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
  2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji ketina pasiūlymą keisti iš esmės arba pakeisti jo tekstą nauju tekstu;
  3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

## Pakeitimas 1

### Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas 3 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(3) Kad *tiesioginių išmokų savanoriškas moduliavimas visose* valstybėse narėse *būtų taikomas vienodai, Komisija turėtų būti įgaliota priimti* įgyvendinimo aktus *pagal Sutarties 291 straipsnį. Komisija turėtų priimti tuos įgyvendinimo aktus pagal* 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos *reglamento* (ES) Nr. 182/2011 *įterpti, kai bus priimtas dabar Europos Parlamente ir Taryboje svarstomas reglamentas dėl kontrolės mechanizmo, kaip nurodyta SESV 291 straipsnio 3 dalyje, nuostatas, nebent aiškiai numatyta kitaip.*

*Pakeitimas*

(3) Kad *būtų užtikrintos vienodos Reglamento (EB) Nr. 378/2007 įgyvendinimo sąlygos atitinkamose* valstybėse narėse, *Komisijai turėtų būti suteikti* įgyvendinimo *įgaliojimai, susiję su taikant savanorišką moduliavimą gaunamų grynujų sumų nustatymu, savanoriško moduliavimo integravimo į kaimo plėtros programavimą užtikrinimu ir savanoriško moduliavimo finansų valdymo užtikrinimu. Šie įgaliojimai turėtų būti įgyvendinami vadovaujantis* 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos *reglamentu* (ES) Nr. 182/2011, *kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmo taisyklės ir bendrieji principai*<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> *OL L 55, 2011 2 28, p. 13.*

Or. en

## Pakeitimas 2

### Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas 5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(5a) Priimant specialias nuostatas dėl savanoriško moduliavimo finansų valdymo turi būti taikoma patariamoji procedūra siekiant užtikrinti savanoriško moduliavimo veiksmingą įgyvendinimą.*

Or. en

## Pagrindimas

*Jei taikoma patariamoji procedūra, būtinas pagrindimas.*

### Pakeitimas 3

#### Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas

##### 1 straipsnio 1 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 378/2007

4 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

„Komisija, **nepadedama komiteto**, įgyvendinimo aktais nustato taikant savanorišką moduliavimą gaunamas grynąsias sumas, kurios grindžiamos:“

#### *Pakeitimas*

„Komisija įgyvendinimo aktais nustato taikant savanorišką moduliavimą gaunamas grynąsias sumas, kurios grindžiamos:“

Or. en

## Pagrindimas

*Neaišku, kodėl dėl šių aktų pobūdžio Komisija turėtų veikti nepadedama komiteto, todėl ši frazė išbraukta.*

### Pakeitimas 4

#### Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas

##### 1 straipsnio 2 punktą

Reglamentas (EB) Nr. 378/2007

6 straipsnis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

1. Komisija įgyvendinimo aktais **Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 91c straipsnyje nurodyta tvarka** priima specialias nuostatas dėl savanoriško moduliavimo integravimo į kaimo plėtros programavimą.

2. Komisija įgyvendinimo aktais **Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 42d straipsnio 3 dalyje nurodyta tvarka** priima specialias nuostatas dėl savanoriško moduliavimo finansų valdymo.“

#### *Pakeitimas*

1. Komisija įgyvendinimo aktais priima specialias nuostatas dėl savanoriško moduliavimo integravimo į kaimo plėtros programavimą. **Šie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 6a straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje nurodytos patikros procedūros.**

2. Komisija įgyvendinimo aktais priima specialias nuostatas dėl savanoriško moduliavimo finansų valdymo. **Šie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 6a straipsnio 2 dalies antroje pastraipoje**

*nurodytos patariamąsios procedūros.“*

Or. en

*Pagrindimas*

*Įterpiamas standartinis tekstas, kad būtų aiškiai nurodyta, kokia procedūra atitinka konkrečią nuostatą.*

**Pakeitimas 5**

**Pasiūlymas dėl reglamento – iš dalies keičiantis aktas**

**1 straipsnio 2 a punktas (naujas)**

Reglamentas (EB) Nr. 378/2007

6 a straipsnis (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**(2a) Pridedamas šis straipsnis:**

**6 a straipsnis**

**1. Komisijai padeda pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1698/2005 90 straipsnį įsteigtas Kaimo plėtros komitetas. Šis komitetas – tai komitetas, kaip apibrėžiama Reglamente (ES) Nr. 182/2011.**

**Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.**

**2. Komisijai padeda pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 įsteigtas Žemės ūkio fondų komitetas. Šis komitetas – tai komitetas, kaip apibrėžiama Reglamente (ES) Nr. 182/2011.**

**Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 4 straipsnis.**

Or. en

*Pagrindimas*

*Pridedamas standartinis tekstas, kad būtų pateikta nuoroda į atitinkamus komitetus, kurie jau*



*įsteigti. Šis pakeitimas daromas atsižvelgiant į su įgyvendinimo aktais susijusių standartinių formuluočių pavyzdį.*

## AIŠKINAMOJI DALIS

Pagal Lisabonos sutartį panaikinama senoji komitologijos sistema, kuri buvo paremta klasikinėmis komitologijos procedūromis (patariamąja, valdymo, reguliavimo) ir reguliavimo procedūra su tikrinimu. Toji sistema pakeičiama dviejų pakopų sistema, kuri susideda iš deleguotųjų ir įgyvendinimo teisės aktų (pagal senąją sistemą Parlamentas turėjo veto teisę) ir suteikia Komisijai įgyvendinimo ir vykdymo įgaliojimus. Taigi egzistuojantis teisės aktas turi būti suderintas su šia nauja teisine tikrove.

Pasiūlymas apribotas pakeitimais, daromais tik siekiant suderinimo.

### **Suderinimas su SESV nuostatomis dėl įgyvendinimo įgaliojimų**

Įsigaliojus Lisabonos sutarčiai, Komisijai Reglamentu (EB) Nr. 73/2009 suteiktus įgaliojimus reikia suderinti su Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 ir 291 straipsniais. Pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 ir 291 straipsnius išskiriamos dvi skirtingos Komisijos teisės aktų rūšys:

- Pagal 290 straipsnį teisės aktų leidėjui suteikiama galimybė Komisijai deleguoti įgaliojimą priimti visuotinai taikomus įstatymo galios neturinčius teisės aktus, kuriais papildomos ar iš dalies keičiamos neesminės įstatymo galią turinčio teisės akto nuostatos. Sutartyje tokiu būdu Komisijos priimti teisės aktai vadinami deleguotais teisės aktais (290 straipsnio 3 dalis).
- Pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 291 straipsnį valstybėms narėms suteikiama galimybė imtis visų nacionalinės teisės priemonių, būtinų teisiškai privalomiems Sąjungos aktams įgyvendinti. Kai tie teisės aktai turi būti įgyvendinami vienodomis sąlygomis, jais Komisijai gali būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tokiu būdu Komisijos priimti teisės aktai Sutartyje vadinami įgyvendinimo aktais (291 straipsnio 4 dalis).

### **Pranešėjos pasiūlymas dėl suderinimo**

Pasiūlymu iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas 378/2007 pridedant nuostatą dėl įgyvendinimo aktų (4 straipsnio 1 dalis). Įgyvendinimo aktų nuostatų taikymas šiuose straipsniuose išdėstytas 6a ir 6b straipsniuose.

Be to, atsižvelgdama į neseniai sudarytą Bendrąjį susitarimą dėl praktinių deleguotųjų teisės aktų taikymo procedūrų (SESV 290 straipsnis), taip pat į nustatytą procedūrą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos kontrolės, kaip Komisija vykdo įgyvendinimo įgaliojimus, mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, pranešėja siūlo pataisytą teisinio dokumento versiją, įskaitant su komitetų procedūromis susijusią formuluotę, dėl kurios susitarė Parlamentas ir Taryba.

Pranešėja pritaria Komisijos pasiūlymui. Remdamasi kiekvienai teisės akto kategorijai nustatytais kriterijais pranešėja atidžiai įvertino Komisijos pasiūlymą ir nustatė sritis, kurios atitinka įgyvendinimo aktų sąlygas. Neatitikimų nebuvo pastebėta.